

# VOYAGER

## Sospensione concentrata (SC)

Fungicida per il controllo della peronospora della patata

Meccanismo d'azione: 29+40 (FRAC)

Composizione	
Valifenalate puro	g. 13,3 (= 150 g/L)
Fluazinam puro	g. 17,7 (= 200 g/L)
Coformulanti	q.b. a g. 100

### Titolare dell'autorizzazione:

**CERTIS BELCHIM B.V.**

Sede legale: Stadsplateau 16, Utrecht  
(Paesi Bassi)

Sede secondaria: Via Varese 25/D – 21047  
Saronno Tel. 02 9609983

Officina di produzione:

**S.T.I. Solfotecnica Italiana SpA**  
via Evangelista Torricelli 2  
48010 Cotignola (Ravenna)

Stabilimento di rietichettatura:

**Arco logistica Srl** – Via Antonio Battistella, 22  
44123 Ferrara (FE)

Registrazione Ministero della Salute  
n° 17049 del 14/10/2020

Taglie: 1-2-5-10-15 L Partita n°.....



### ATTENZIONE

**INDICAZIONI DI PERICOLO:** H317 Può provocare una reazione allergica cutanea. H351 Sospettato di provocare il cancro. H361d Sospettato di nuocere al feto. H410 Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

**CONSIGLI DI PRUDENZA:** P201 Procurarsi istruzioni specifiche prima dell'uso. P261 Evitare di respirare i vapori, gli aerosol, la nebbia. P280 Indossare guanti, indossare indumenti protettivi. P308+P313 IN CASO di esposizione o di possibile esposizione, consultare un medico. P333+P313 In caso di irritazione o eruzione della pelle: Consultare un medico. P391 Raccogliere il materiale fuoriuscito. P501 Smaltire il prodotto/recipiente in accordo con la normativa vigente.

**EUH208 Contiene Fluazinam e 1,2-benzisotiazol-3(2H)-one. Può provocare una reazione allergica. EUH401 Per evitare rischi per la salute umana e per l'ambiente, seguire le istruzioni per l'uso.**

### PRESCRIZIONI SUPPLEMENTARI

Non contaminare l'acqua con il prodotto o il suo contenitore. Non pulire il materiale d'applicazione in prossimità delle acque di superficie. Evitare la contaminazione attraverso i sistemi di scolo delle acque dalle aziende agricole e dalle strade.

Per proteggere gli organismi acquatici rispettare una fascia di sicurezza vegetata non trattata da corpi idrici superficiali di 20 metri o di 10 metri utilizzando ugelli che riducano la deriva del 50%.

Per proteggere le api e altri insetti impollinatori non applicare alle colture al momento della fioritura. Non utilizzare quando le api sono in attività.

Durante le fasi di miscelazione, carico e applicazione, indossare indumenti protettivi. In aggiunta, durante le fasi di miscelazione e carico, indossare guanti adatti.

### INFORMAZIONI PER IL MEDICO

Trattasi di associazione delle seguenti sostanze attive: **VALIFENALATE 13,3% e FLUAZINAM 17,7%** le quali, separatamente, provocano i seguenti sintomi di intossicazione: **VALIFENALATE - Sintomi: nessuno**  
**FLUAZINAM - Sintomi: Irritante per la cute e gli occhi; irritante per le mucose dell'apparato respiratorio.**

**Terapia: sintomatica.**

**Avvertenze: Se ingerito accidentalmente bere 1-2 bicchieri d'acqua ed indurre il vomito se la persona è cosciente; non indurre il vomito o somministrare alcunché per via orale se la persona è incosciente.**

**Avvertenza: consultare un centro antiveleni.**

### CARATTERISTICHE

Fungicida che associa l'attività citotropico-translaminare con lieve sistemica del Valifenalate alle caratteristiche multisito del Fluazinam. I diversi meccanismi di azione delle due molecole rendono Voyager un prodotto ideale per il controllo della Peronospora della patata (*Phytophthora infestans*). L'attività complementare di Valifenalate e Fluazinam consente inoltre di condurre una strategia di difesa che eviti l'insorgenza di ceppi resistenti del patogeno.

### DOSI E MODALITÀ D'IMPIEGO

**PATATA** contro peronospora (*Phytophthora infestans*): 0,8-1 L/ha distribuiti con 150-400 litri di acqua/ha.

Iniziare gli interventi a partire dalla formazione dei tuberi quando si manifestano le condizioni favorevoli allo sviluppo della malattia e proseguirli, ad intervalli di 7-10 giorni, fino in prossimità della raccolta, effettuando massimo 3 trattamenti per anno.

Utilizzare la dose minima solo in caso di bassa pressione della malattia.

### GESTIONE DELLA RESISTENZA

L'uso ripetuto sulla stessa area di fungicidi a base di sostanze aventi lo stesso meccanismo d'azione può portare all'insorgere di fenomeni di resistenza.

Al fine di ridurre l'insorgenza della resistenza è consigliabile prevedere l'impiego di fungicidi a base di sostanze attive aventi differente meccanismo d'azione.

Avvertenza: In caso di miscela con altri formulati deve essere rispettato il periodo di carenza più lungo. Devono inoltre essere osservate le norme precauzionali prescritte per i prodotti più tossici. Qualora si verificassero casi di intossicazione informare il medico della miscelazione compiuta.

### SOSPENDERE I TRATTAMENTI 7 GIORNI PRIMA DEL RACCOLTO

#### ATTENZIONE

Da impiegarsi esclusivamente per gli usi e alle condizioni riportate in questa etichetta. Chi impiega il prodotto è responsabile degli eventuali danni derivanti da uso improprio del preparato. Il rispetto di tutte le indicazioni contenute nella presente etichetta è condizione essenziale per assicurare l'efficacia del trattamento e per evitare danni alle piante, alle persone ed agli animali.

**NON APPLICARE CON MEZZI AEREI**

**NON CONTAMINARE ALTRE COLTURE, ALIMENTI E BEVANDE O CORSI D'ACQUA**

**OPERARE IN ASSENZA DI VENTO**

**DA NON VENDERSI SFUSO**

**IL CONTENITORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON DEVE ESSERE DISPERSO NELL'AMBIENTE**

**SMALTIRE LE CONFEZIONI SECONDO LE NORME VIGENTI**

**IL CONTENITORE NON PUÒ ESSERE RIUTILIZZATO**